

za rok 2020

- Formularz należy wypełnić w języku polskim;
- Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola;
- W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach;
- We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (---).

Data zamieszczenia sprawozdania 2021-08-05

I. Dane organizacji pożytku publicznego

1. Nazwa organizacji	WERBISTOWSKIE CENTRUM MIGRANTA FU SHENFU		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo MAZOWIECKIE	Powiat M.ST. WARSZAWA
Gmina M.ST. WARSZAWA	Ulica OSTROBRAMSKA	Nr domu 98	Nr lokalu
Miejscowość WARSZAWA	Kod pocztowy 04-118	Poczta WARSZAWA	Nr telefonu 022-610-02-52
Nr faksu	E-mail osrodek@migrant.pl	Strona www www.migrant.pl	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	2008-11-25		
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2009-10-19		
5. Numer REGON	14167024000000	6. Numer KRS	0000318329
7. Skład organu zarządzającego organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	JACEK PIOTR GNIADK	PREZES	NIE
	THEM NGUYEN HUY	WICEPREZES ZARZADU	NIE
	KRZYSZTOF TOMASZ MALEJKO	CZŁONEK ZARZĄDU	NIE
8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)</i>			

Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
PIOTR SZEWCZUK	CZŁONEK RADY FUNDACJI	NIE
ANDRZEJ DANILEWICZ	CZŁONEK RADY FUNDACJI	NIE
ANDRZEJ BOREK	CZŁONEK RADY FUNDACJI	NIE
KOSSI MIDODZI HOUNAKE	CZŁONEK RADY FUNDACJI	NIE
KOSSI FIRMIN AZALEKOR	CZŁONEK RADY FUNDACJI	NIE

II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Opis działalności pożytku publicznego

1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację

1. Prowadzenie bezpłatnych stacjonarnych i zdalnych lekcji języka polskiego dla migrantów. W Centrum Migranta, naukę języka polskiego pobierało około 70 studentów – migrantów.

2. Udzielanie informacji w zakresie legalizacji pobytu obcokrajowców w Polsce oraz pomoc w procedurach administracyjnych. Pomoc w roku sprawozdawczym dotyczyła około 75 osób, które chciały uregulować lub przedłużyć legalny pobyt na terytorium Polski.

3. Kawiarenkę internetową dostępną nieodpłatnie dla uchodźców i migrantów. Można także przyjść z własnym komputerem i korzystać z połączenia internetowego.

4. Pomoc w zakresie tłumaczenia na język polski i z języka polskiego, na język angielski i z języka angielskiego, szczególnie w formie ustnej (towarzyszenie cudzoziemcom podczas wizyt lekarskich, w urzędach) – głównie język wietnamski i angielski.

5. Fundacja ma charakter świetlicowy. Do naszego Centrum może przyjść każdy, aby wypić darmową herbatę lub kawę oraz porozmawiać o swoich problemach. W razie potrzeby, osoby które tego wymagają, kierujemy do innych ośrodków pomocy.

6. W ramach realizacji zadań statutowych podejmujemy także wysiłki integracyjne. Zachowując normy rządowe obostrzeń w/s Pandemii prowadzimy kursy języka polskiego jako integracyjno-edukacyjne. W formie uproszczonej, z/wg na Pandemię Covid-19, braliśmy udział w organizacji Światowego Dnia Migranta, Dnia Modlitw za Kościół w Wietnamie. Wspieraliśmy wysiłki Stowarzyszenia „Sinicum”, które prowadzi działalność w języku chińskim. Regularna praca duszpastersko-edukacyjna wśród migrantów z Wietnamu.

7. Wirtualno -stacjonarna biblioteka i nauka języka chińskiego dla chętnych oraz języka polskiego dla Chińczyków.

8. Działalność publicystyczna – artykuły w prasie katolickiej i internecie w temacie migracji i uchodźców. Konferencja prasowa z okazji Dnia Migranta i Uchodźcy w KAI z udziałem bp. K. Zadarko i prowincjalna siostr misyjnych s. Dolores Zok SSpS, podczas której został przedstawiony projekt siostr na rzecz pomocy migrantom i uchodźcom prowadzony w Grecji.

9. Współpraca z innymi organizacjami działającymi na rzecz uchodźców i migrantów w Polsce, np. IOM. Działalność Fundacji Werbistowskie Centrum Migranta Fu Shenfu oparta jest głównie na wolontariuszach. Koszty utrzymania ponosi Polska Prowincja Zgromadzenia Słowa Bożego. Cała działalność statutowa Fundacji od samego początku prowadzona jest w oparciu o pełną sprawozdawczość księgową.

1.2. Zasięg terytorialny faktycznie prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego (Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)	<input type="checkbox"/> najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	
	<input type="checkbox"/> gmina	<input type="checkbox"/> województwo
	<input type="checkbox"/> kilka gmin	<input type="checkbox"/> kilka województw
	<input type="checkbox"/> powiat	<input checked="" type="checkbox"/> cały kraj
	<input type="checkbox"/> kilka powiatów	<input type="checkbox"/> poza granicami kraju

2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

2.1. Liczba odbiorców działań organizacji (Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)	Osoby fizyczne	500	
	Osoby prawne	0	

2.2. Informacje na temat odbiorców innych, niż wymienieni w pkt 2.1., na rzecz których działała organizacja (Np. zwierzęta, zabytki)	Nie dotyczy
--	-------------

3. Informacja dotycząca przedmiotu działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
---	---

nich przedmiotem działalności

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Szacunkowe koszty poniesione z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w ramach sfery
1	działalność na rzecz integracji cudzoziemców	1. Prowadzenie bezpłatnych lekcji języka polskiego i angielskiego dla cudzoziemców. Ze względu na obostrzenia COVID-19, zajęcia były prowadzone stacjonarnie i zdalnie. 2. Spotkania integracyjno-edukacyjne z migrantami. 3. Pomoc w przygotowaniu dokumentów w sprawie legalizacji pobytów na terytorium RP. 4. Pomoc psychologiczno-duchowa dla migrantów w trudnych sytuacjach rodzinnych i ekonomicznych. 5. Tworzenie przestrzeni spotkania - Centrum Migranta miejscem gdzie migrant czuje się bezpiecznie i u siebie.	13 781,00 zł

4. Informacja dotycząca przedmiotu działalności odpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
--	---

4.2. Należy wskazać **nie więcej niż 3** najważniejsze, pod względem wielkości wydatkowanych środków, sfery działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, **zaczynając od najważniejszej**, wraz z odnoszącym się do nich przedmiotem działalności

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Szacunkowe koszty poniesione z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w ramach sfery

5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym

5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
---	---

5.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej wg klasyfikacji PKD, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

Lp.	Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności

III. Ogólne informacje o uzyskanych przychodach i poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym

1. Informacja o przychodach organizacji

1. łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)	99 721,00 zł	
a) przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	13 781,00 zł	
b) przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	0,00 zł	
c) przychody z działalności gospodarczej	0,00 zł	
d) pozostałe przychody (w tym przychody finansowe)	85 940,00 zł	
1.2. łączna kwota dotacji ze źródeł publicznych ogółem	0,00 zł	
1.3. łączna kwota przychodów z darowizn (od osób fizycznych i osób prawnych) ogółem	85 940,00 zł	
2. Informacja o kosztach organizacji		
2.1. łączna kwota kosztów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)	99 651,42 zł	
2.2. Informacja o poniesionych kosztach:		
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	13 781,00 zł	
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego	0,00 zł	
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej	0,00 zł	
d) koszty administracyjne	85 870,42 zł	
e) pozostałe koszty (w tym koszty finansowe)	0,00 zł	
3. Wynik finansowy na całości działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym		
	69,58 zł	
4. Informacje o uzyskanym przychodzie z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych oraz o poniesionych kosztach z tych środków		
4.1. Przychody z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych	13 781,00 zł	
4.2. Wysokość kwoty pochodzącej z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych wydatkowanej w okresie sprawozdawczym ogółem	13 781,00 zł	
4.3. Działania, w ramach których poniesiono koszty ze środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz kwoty przeznaczone na te działania		
1	opłaty administracyjne za zezwolenia na pobyt dla osób potrzebujących 8494,76 książki i materiały dydaktyczne do nauki języka polskiego- 5041,38 opłaty za telefon i internet 244,86	13 781,00 zł

IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji. W przypadku zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych - dodatkowo podać kwotę)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> z podatku dochodowego od osób prawnych	6,00 zł
	<input type="checkbox"/> z podatku od nieruchomości	
	<input type="checkbox"/> z podatku od czynności cywilnoprawnych	
	<input type="checkbox"/> z podatku od towarów i usług	
	<input type="checkbox"/> z opłaty skarbowej	
	<input type="checkbox"/> z opłat sądowych	
	<input type="checkbox"/> z innych zwolnień, jakich:	
	<input type="checkbox"/> nie korzystała	

2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji.

Tak
 Nie

3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo:

(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)

- własność
- użytkowanie wieczyste
- najem
- użytkowanie
- użyczenie
- dzierżawa
- nie korzystała

V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Pracownicy oraz osoby zatrudnione na podstawie umowy cywilnoprawnej

1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy
(Należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeżeli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)

2 osób

1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty

(Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,5 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 2 miejsca po przecinku)

1,50 etatów

1.3. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie umowy cywilnoprawnej

(Jeżeli kilka umów cywilnoprawnych było wykonywanych przez jedną osobę, to dana osoba powinna być policzona tylko raz)

0 osób

2. Członkowie

2.1. Organizacja posiada członków

Tak
 Nie

0 osób fizycznych

2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego		0 osób prawnych
3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym		
3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy <i>(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby wykonujące nieodpłatnie i dobrowolnie pracę na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)</i>		<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)</i>		0 osób
VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym		
1. Łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym		46 518,18 zł
a) z tytułu umów o pracę		46 518,18 zł
b) z tytułu umów cywilnoprawnych		0,00 zł
2. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesiący) 3. podzielić przez liczbę pracowników)</i>		2 584,34 zł
3. Wysokość najwyższego (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikowi organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobie świadczącej usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej		2 600,00 zł
VII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożytku publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym		
1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego		<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
2. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe		<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
VIII. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym		
Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli
IX. Dodatkowe informacje <i>(Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)</i>		

Imię i nazwisko osoby upoważnionej lub imiona i nazwiska osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji	Jacek Piotr Gniadek	Data wypełnienia sprawozdania	2021-08-05
---	---------------------	-------------------------------	------------